

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku 1.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 1st quarter</i>
	31.12.2010 <i>31 December 2010 1)</i>	31.3.2011 <i>31 March 2011</i>	
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>	879	957	78
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>	5 725	5 710	-15
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>	41 383	37 657	-3 726
Pasiva <i>Liabilities</i>	73 025	68 888	-4 137
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	43 963	41 094
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	30 572	26 894
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky, přijaté zálohy a časové rozlišení 3) <i>Long-term and short-term payables, advances received and deferrals 3)</i>	28 844	27 564
			-1 280

1) zpřesněné údaje

1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovatele zdravotní péče

2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče

3) *Payables to health care providers*